

### SARTZEKO ETA PATINAK ALOKATZEKO PREZIOA / PRECIO DE QUILER DE PATINES

- HAURREN SARRERA / ENTRADA NIÑOS (16 baino gutxiago) 4 €
- HELDUEN SARREARA / ENTRADA ADULTOS 6€
- PATINAK ALOKATZEKO PREZIOA /ALQUILER DE PATINES 5,5€
- KASKO ALOKATZEKO PREZIOA / ALQUILER DE CASCO 1,5€

Maskarila erabiltzea derrigorrezkoa da/ Es obligatorio el uso de mascarilla  
Edukiera izotz pistan kontrolatuko da / Hay control de aforo en la Pista de hielo.

Instalazioan eskuragarri dagoen Gel hidroalkoholikoa erabili beharko da/ Es obligatorio el uso de gel hidroalcohólico disponible en la instalación.

Udal Kirol Instalazioetako edo Bakh-eko bazkide bazara, sarrera dohainik izango da, Bazkideak txartela erakutsi beharko du.

Los abonados de las Instalaciones Deportivas Municipales o Bakh tienen la entrada gratis. Es obligatoria la presentación del Carnet de abonado. (\*Descuento solo aplicable en sesiones públicas)

\*Taldeentzako tarifa berezia (2021eko irailaren 1etik azaroaren 30era, eta 2022ko otsailaren 1etik maiatzaren 31ra arte), 50 pertsona baino gehiagoko taldeentzako 9€ (sarrera, patinak, kasko) haurrentzat eta nagusientzat. Aldez aurretik baldintzak kontsultatu e-mail baten bitartez [info@bakh.es](mailto:info@bakh.es)

\*Tarifa especial para grupos: más de 50 personas 9€ (entrada + alquiler de patines y casco) tanto para niños como para adultos. (Válido desde 01/09/2021 al 30/11/2021 y del 1/02/2022 al 30/05/2022) Consultar condiciones antes en [info@bakh.es](mailto:info@bakh.es)

Erabilera bakarreko ticket-a eskuratzen bada, instalaziotik ateratzen denean ezin izango da berriro sartu.  
Cuando se adquiere el ticket de un solo uso, no se podrá volver a acceder al recinto una vez haya salido del mismo

### ORDUTEGIAK / HORARIOS

OSTIRALA 16:30etatik 19:30era

VIERNES 16:30 a 19:30 horas

LARUBATA Goizez 10:00etatik 13:30era  
Arratsaldeaz 16:30etatik 22:30ak arte

SABADO Mañana 10:00 a 13:30 horas.  
Tarde 16:30 a 22:30 horas

IGANDEA ETA JAI EGUNAK

DOMINGO Y FESTIVOS

Goizez 10:00etatik 13:30era  
Arratsaldeaz 16:30etatik 21:00ak arte

Mañana 10:00 a 13:30 horas  
Tardes 16:30 a 21:00 horas

#### OPORRETAN / PERIODO VACACIONAL

Goizez 10:00etatik 13:30era / Mañana de 10:00 a 13:30 horas  
Arratsaldeaz 16:30etatik 20:00ak arte / Tardes de 16:30 a 20:00 horas

Ordutegi hauetan aldaketak egon daitezke, informazio gehiago behar izatekotan web gunean begiratu ahal duzu edo telefonoz deitu.

Estos horarios están sujetos a modificaciones, para más información consulten en nuestra web o en el teléfono 945 202831 Ext.8 [www.bakh.es/es/hielo/microsite/19](http://www.bakh.es/es/hielo/microsite/19).

## ARAU OROKORRAK / NORMAS GENERALES

- 
- 4 urte baino gutxiagoko umeak edo oinetako zenbakia 26 baino txikiagoa izanda, ezingo da izotz pistan sartu. / Menores de 4 años o con talla de pie inferior al 26, no podrán acceder a la pista de hielo.
- 8 urte baino gutxiagoko umeak heldu batekin izotz pistara sartu beharko dira, derrigorrezkoa da berarekin egotea mementu guztietan. /Los menores de 8 años (incluidos) deberán entrar obligatoriamente a pista de hielo acompañados de un adulto, permaneciendo junto al menor en todo momento.
- Pertsona guztiak sarrera ordaindu beharko dira, Ninguna persona podrá acceder al interior de la instalación sin abonar la entrada. no se permite el acceso a acompañantes al recinto por razones de seguridad.
- Derrigorrezkoa da kaskoa erabiltzea 12 urte baino gutxiago duten umeetan. Es obligatorio el uso del casco para menores de 12 años (incluidos).
- Eskularruak erabiltzea beharrezkoa da / Es obligatorio el uso de guantes en el hielo.
- Pistako begiralea arduradun nagusia da, bere oharrak une guztietan jarraitu behar dira. /El vigilante o monitor es el máximo responsable en el hielo y es obligatorio seguir sus indicaciones para el buen uso de la instalación y la seguridad de los usuarios.
- Saioa amaitzerakoan izotz-irristailuak lehortu behar dira horretarako dagoen lekuan eta armairuak hutsik geratu behar dira. Al finalizar la sesión deben secar las cuchillas en la zona habilitada para ello y vaciar las taquillas.
- Pistan, izotzaren erabil ona egin behar da, ezin da izotza kolpekatu, ezta elur-pilotak egin. En la pista deberá hacerse un buen uso de hielo no golpeando el mismo con los patines ni haciendo o tirando bolas de nieve.
- Begiralea zuzenduko du helbidea patinatzeko. Bi pertsonak baino gehiago elkarrekin hartuta ezin izango dute irristatu ezta abiadurako jolasak egin ere / El monitor de la pista marcará el sentido del patinaje en la misma. No se permitirá patinar en cadenas de más de dos personas ni juegos de velocidad en la pista.
- Debekatuta dago pistan aparato elektronikoko edo sakelekoak erabiltzea. / No se permitirá el uso de aparatos electrónicos ni teléfonos móviles en el interior de la pista.
- Ezin da jan eta edan pistan, horretarako kafetegira joan behar da/ El consumo de golosinas, comidas y bebidas está restringido a la zona de cafetería.
- Mezuak ematen ditugunean, (sesioa amaitu dela edo makina pasatu behar dela eta) lagundu mesedez eta jarraitu argibideak. / Colabore con nosotros abandonando el hielo al escuchar el mensaje de fin de sesión o pase de máquina.
- Patinatzeak lesionatzeko arriskua dakar / El patinaje puede resultar una actividad con riesgos de lesiones.